

Petit Déjeuner | Breakfast | قائمة الإفطار

De 6h00 à 12h00 Composez le 444 pour passer votre commande.

From 6:00 am to 12:00 pm, Please dial 444 to place your order.

من الساعة 06:00 صباحاً حتى 12:00 ظهراً، اتصل على 444 لطلبك

Petit Déjeuner Continental | Continental Breakfast | وجبة إفطار كونتيننتال

40dt

Choix des Jus Frais | Choice of Fresh Juices

اختيار العصائر الطازجة

Corbeille de Viennoiserie | Pastry Basket

سلة المعجنات

Fruits de Saison | Seasonal Fruits

الفواكه الموسمية

Café ou Thé | Coffee or Tea

القهوة أو الشاي

Œufs au choix | Eggs of your choice

البيض حسب اختيارك

Assortiment de Fromage | Assortment of Cheese

تشكيلة من الجبن

Petit Déjeuner Américain | American Breakfast | فطور أمريكي

50dt

Choix des Jus Frais | Choice of Fresh Juices

اختيار العصائر الطازجة

Corbeille de Viennoiserie | Pastry Basket

سلة المعجنات

Céréales servies avec du lait ou du yaourt | Cereals Served with Milk or Yogurt

حبوب مع حليب أو يوغورت

Œufs au choix | Eggs of your choice

البيض حسب اختيارك

Fruits de Saison | Seasonal Fruits.

الفواكه الموسمية

Café ou Thé | Coffee or Tea

القهوة أو الشاي

Avant de passer votre commande, Veuillez informer votre serveur si vous avez une allergie alimentaire.

Before placing your order, Please inform your server if you have a food Allergy.

قبل تقديم طلبك، يرجى إبلاغ الخادم الخاص بك إذا كان لديك حساسية تجاه الطعام.



Petit Déjeuner " À LA CARTE " (de 6h00 à 12h00)
Breakfast À LA CARTE (from 6:00a.m. to 12:00p.m.)

وجبة الإفطار "À LA CARTE" (من الساعة 06:00 صباحًا حتى الساعة 12:00 ظهرا)

Pour commander le Petit-Déjeuner du lendemain, matin, merci de passer votre commande avant 23h.
To order Breakfast for the following morning, kindly place your request before 11:00 pm
للطلب وجبة الفطور لليوم التالي، يرجى تقديم طلبكم قبل الساعة 11:00 مساءً

Jus de Fruits frais Fresh Fruit Juice عصير فواكه طازج	12dt
Bol de fruits coupés Cut Seasonal Fruits فاكهة موسمية مقطعة	12dt
Corbeille de Viennoiserie Pastry Basket سلة معجنات	12dt
Assiette de Charcuterie Charcuterie Plate لوح اللحوم الباردة	15dt
Assiette de Fromage Cheese Plate طبق جبن	18dt
Yaourt 2 pièces Yogurt 2 pieces زبادي قطعتين	10dt
Céréales: All Bran, Corn Flakes ou Muesli Cereals: All Bran, Corn Flakes or Muesli الحبوب : نخالة ورقائق الذرة أو الموسلي	8dt
Œufs aux choix (2 Pieces) Eggs of your choice (2 Pieces) بيضتان حسب اختيارك	12dt

Boissons Chaudes | Hot Drinks | المشروبات الساخنة

Espresso / Americano إسبريسو / أمريكيانو	10dt
Thé infusion Infusion Tea شاي الأعشاب	8dt
Chocolat chaud Hot Chocolate شكولاته ساخنة	10dt



Avant de passer votre commande, Veuillez informer votre serveur si vous avez une allergie alimentaire.

Before placing your order, Please inform your server if you have a food Allergy.

قبل تقديم طلبك، يرجى إبلاغ الخادم الخاص بك إذا كان لديك حساسية تجاه الطعام.

De 12h00 à 23h00 Composez le 444 pour passer votre commande.

From 12:00 p.m. to 11:00p.m. Call 444 to place your order.

من الساعة 12:00 ظهراً إلى الساعة 11:00 مساءً اتصل على 444 لتقديم طلبك

Salades | Salads | السلطات

Salade César aux Poulet | Caesar Salad with Chicken

34dt

سلطة سيزر مع الدجاج

Salade Grèque | Greek salad

30dt

سلطة يونانية

Salade Mechouia | Mechouia Salad With Tuna

27dt

سلطة مشوية بالتونة وزيت الزيتون

Salade de Fruits de Mer | Seafood Salad

38dt

سلطة بغلال البحر

Soupes | Soups | الحساء

Vermicelle Végétarienne | Vegetarian & Vermicelli

20dt

شورية الشعيرية النباتية

Soupe a l'Oignon | Onion Soup

24dt

حساء البصل

Crème de Légumes | Cream of Vegetable

24dt

شورية كريمية الخضار

Entrées Chaudes | Hot Starters | المقبلات الساخنة

Brik Tunisienne au choix | Tunisian Brik of your choice | البريك التونسي حسب اختيارك

25dt

Crevettes | Viande | Thon / Shrimp | Meat | Tuna / جمبري | لحمه | سمك التونة

Calamars panés | Breaded Calamari

34dt

كاليماري مقلي

Ojja Fruits de Mer | Seafood Ojja

38dt

عجة بفواكه البحر

Avant de passer votre commande, Veuillez informer votre serveur si vous avez une allergie alimentaire.

Before placing your order, Please inform your server if you have a food Allergy.

قبل تقديم طلبك، يرجى إبلاغ الخادم الخاص بك إذا كان لديك حساسية تجاه الطعام.



Pates | Pasta | المعكرونة

Spaghetti Bolognese | Spaghetti Bolognese

سباغيتي باللحم المفروم

38dt

Penne au Poulet et à la Truffe | Penne with Chicken and Truffle

پيني مع الدجاج والكماة

38dt

Tagliatelle aux Fruits de Mer | Tagliatelle with Seafood

المعكرونة بغلال البحر

46dt

Mbakbka Agneau | Mbakbka Lamb

لحم الضأن المباكبا

45dt

Plat Principal | Main Courses | الأطباق الرئيسية

Poulet aux Champignons à la Crème | Chicken with Mushrooms in Cream

فيليه الدجاج مع الفطر الكريمي

50dt

Poulet Grillé aux Herbes | Grilled Chicken with Herbs

دجاج مشوي مع الأعشاب

50dt

Filet de Bœuf Grillé | Grilled Beef Fillet

فيليه لحم بقري مشوي

72dt

Couscous à l'Agneau | Lamb Couscous

كسكس لحم الضأن

64dt

Le Plateau de Grillade Mixte | The Mixed Grill Platter

طبق المشاوي المشكلة

78dt

Loup ou Daurade grillé | Grilled Sea bass or Sea bream

قاروص أو دوراو مشوي

58dt

Gambas à l'aigre-doux | Sweet & Sour Prawns

جامباس بصلصة حلوة وحامضة

64dt

Accompagnement | Add Ons | المرافقة

Sauce Poivre | Sauce Champignon | Riz Pilaf Légumes Grillé | Pomme Frite | Pomme Purée

Mushroom Sauce | Pepper Sauce | Grilled Vegetable | Pilaf Rice | French Fries | Mashed Potatoes

صلصة الفلفل | صلصة الفطر | أرز بيلاف | خضراوات مشوية | بطاطس مقلية | بطاطس مفروسة

Assiette de frite

طبق بطاطس مقلية

20dt

Palette de Fromages de Terroir

طبق أجبان

58dt



Avant de passer votre commande, Veuillez informer votre serveur si vous avez une allergie alimentaire.

Before placing your order, Please inform your server if you have a food Allergy.

قبل تقديم طلبك، يرجى إبلاغ الخادم الخاص بك إذا كان لديك حساسية تجاه الطعام.

شطيرة | Sandwich

Cheeseburger Classique | Classic Cheese Burger

برجر الجبن الكلاسيكي

38dt

Club Sandwich au Poulet | Club Sandwich with Chicken

ساندويتش دجاج سكلوب

34dt

Sandwich Shawarma de Poulet | Chicken Shawarma Sandwich

ساندوتش شاورما دجاج

36dt

قائمة طعام الأطفال | Children's Menu | Menu Enfant

Cordon bleu

كوردون بلو

30dt

Nuggets de Poulet | Crispy Chicken Nuggets

قطع دجاج مقرمشة

28dt

خلوى | Dessert

Crème Caramel | Caramel Cream

كريم الكراميل

24dt

Opera Moka | Opera Moka

أوبرا موكا

25dt

Délices Français | French Delights

الفرنسية الشهية

24dt

Fruits de Saison coupés | Cut Seasonal Fruits

قطع الفواكه الموسمية

28dt

Avant de passer votre commande, Veuillez informer votre serveur si vous avez une allergie alimentaire.

Before placing your order, Please inform your server if you have a food Allergy.

قبل تقديم طلبك، يرجى إبلاغ الخادم الخاص بك إذا كان لديك حساسية تجاه الطعام.



De 23h00 à 06h00 Composez le 444 pour passer votre commande.
From 11:00 p.m. to 06:00p.m. Call 444 to place your order.

من الساعة 23:00 مساءً إلى الساعة 06:00 صباحاً اتصل على 444 لتقديم طلبك

Salades | Salads | السلطات

Salade Mechouia | Mechouia Salad With Tuna

27dt

سلطة مشوية بالتونة وزيت الزيتون

Salade César aux Poulet | Caesar Salad with Chicken

34dt

سلطة سيزر مع الدجاج

Soupes | Soups | الحساء

Vermicelle Végétarienne | Vegetarian & Vermicelli

20dt

شورية الشعيرية النباتية

Crème de Légumes | Cream of Vegetable

24dt

شورية خضار

Plat Principal | Main Courses | الأطباق الرئيسية

Mbakbka Agneau | Mbakbka Lamb

45dt

لحم الضأن المباككا

Spaghetti aux Fruits de Mer | Tagliatelle with Seafood

46dt

سباغيتي بخلل البحر

Poulet Grillé aux Herbes | Grilled Chicken with Herbs

50dt

دجاج مشوي مع الأعشاب

Loup ou Daurade grillé | Grilled Sea bass or Sea bream

58dt

قاروص أو دوراد مشوي

Gambas à l'aigre-doux | Sweet & Sour Prawns

64dt

جامباس بصلصة حلوة وحامضة

Filet de Bœuf Grillé | Grilled Beef Fillet

72dt

فيليه لحم بقر مشوي

Le Plateau de Grillade Mixte | The Mixed Grill Platter

78dt

طبق المشاوي المشكلة



Avant de passer votre commande, Veuillez informer votre serveur si vous avez une allergie alimentaire.

Before placing your order, Please inform your server if you have a food Allergy.

قبل تقديم طلبك، يرجى إبلاغ الخادم الخاص بك إذا كان لديك حساسية تجاه الطعام.

Sandwich | شطيرة

Sandwich Tunisien au Thon | Tunisian Tuna Sandwich

ساندويتش التونة التونسي

30dt

Sandwich Shawarma de Poulet | Chicken Shawarma Sandwich

ساندويتش شاورما دجاج

36dt

Hamburger Classique | Classic Hamburger

هامبرغر كلاسيكي

38dt

Assiette de frite

طبق بطاطس مقلية

20dt

Palette de Fromages de Terroir

لوحدة من الأجبان المحلية

58dt

Dessert | خلوى

Pâtisserie Française | French Pastry

معجنات فرنسية

24dt

Crème Brulée

كريم بروليه

24dt

Fruits de saison coupé | Cut seasonal Fruits

قطع الفواكه الموسمية

28dt

Avant de passer votre commande, Veuillez informer votre serveur si vous avez une allergie alimentaire.

Before placing your order, Please inform your server if you have a food Allergy.

قبل تقديم طلبك، يرجى إبلاغ الخادم الخاص بك إذا كان لديك حساسية تجاه الطعام.



Boissons | Drinks | مشروبات

24/24

Composez le 444 pour passer votre commande

Dial 444 to place your order

اتصل بالرقم 444 لتقديم طلبك

Champagne & Vin Mousseux | Champagne and Sparkling Wine | الشمبانيا والنبيذ الفوار

Veuve Clicquot 580dt

فيوف كليكوت

Vin Mousseux 220dt

بايبر هايدسيك

Seau à glaçon | Ice bucket 10dt

دلو الثلج

Whisky | الويسكي

J&B 26dt

ج & ب

Johnnie Walker Red Label 26dt

جونني ووكر ريد ليبل

Johnnie Walker Black Label 38dt

جونني ووكر بلاك ليبل

Chivas Regal 38dt

شيفاز ريجال

Jack Daniels 35dt

جاك دانييلز



1/2L



1L



Vodka | فودكا

Absolut

أبسولوت

Smirnoff

سميرنوف

Grey Goose

أوزة رمادية



26dt

25dt

33dt



1L

350dt

300dt

620dt

Gin | جين

Bombay Sapphire

بومباي سافير

Gordon's

جوردون

27dt

27dt

Rhum | الروم

Bacardi

باكارد

Captain Morgan

الكابتن مورغان

Cognac | كونيالك

Martel V.S.O.P

مارتيل في.إس.أو.بي

Tequila | تاكيلا

Camino Gold

كامينو جولد

Apéritifs | Appetizers | المقبلات

Ricard

ريكارد

Pastis

پاستيس



24dt

24dt

32dt

17dt

22dt

22dt



Martini Bianco / Rosso

مارتيني بيانكو / روسو

Campari

كامباري



20dt

20dt

Liqueurs & Crèmes | المشروبات الكحولية والكريمات

Get 27

جيت 27

22dt

Cointreau

كوانترو

25dt

Grand Marnier

جراند مارنييه

22dt

Bailey's

بيلي

28dt

Bières Bouteilles | البيرة المعبأة

Celtia

سيلتيا

12dt

Beck's

بيكس

12dt

Heineken

هاينكن

12dt

Bière sans alcool

بيرة خالية من الكحول

12dt



المشروبات الغازية | Soft Drinks

Sodas

المشروبات الغازية

Eau minérale / gazeuse

المياه المعدنية / الغازية

Jus Frais

عصير طازج

Boissons Énergique

مشروبات الطاقة

10dt

10dt

14dt

17dt

المشروبات الساخنة | Boissons Chaude

Express

إسبرسو

Cappuccino

كابيتشينو

The à la menthe / Infusion

شاي النعناع / نبات اللوزة

10dt

10dt

9dt

النبيذ الأبيض | Vin Blanc | White Wine

Magon

ماجون

Muscat sec

مسقط جاف

Selian

سيليان

Jour & Nuit

الليل و النهار

Dmaine Clipea

دومين كليبيبا

Shadraba

شادرابا

Kuribis

كوريبيس

75cl



78dt

37cl



48dt

78dt

85dt

88dt

50dt

88dt

88dt

120dt



Vin Rosé | Rosé Wine | النبيذ وردي

Magon
ماجو
Desir
ديزير
Selian Mystere
سيليان ميستير
Jour & Nuit
الليل و النهار
Magnifique
ما غنيфик
Gioa
جيوا

75clL



78dt

78dt

85dt

88dt

92dt

94dt

37cl



45dt

50dt

Vin Rouge | Red Wine | النبيذ أحمر

Magon
ماجون
Selian
سيليان
Jour & Nuit
الليل و النهار
Shadraba
شادراپا
Vieux Magon
ماجون القديم
Cuvé Magnifique
خمر رائعة
Kuribis
كوريبيس

78dt

85dt

88dt

88dt

94dt

110dt

120dt

45dt

50dt

50dt



Les Restaurants & Bars de l'Hôtel The Hotel's Restaurants & Bars مطاعم وبارات الفندق

CASCADE • كاسكاد

Cuisine: Régionale / Buffet International Lundi - Dimanche

Cuisine: Regional / International Buffet Monday - Sunday

المطبخ أطباق محلية / بوفيه عالمي من الإثنين إلى الأحد

Petit Déjeuner | Breakfast

6:00 AM - 10:30 AM

فطور الصباح

Déjeuner | Lunch

1:00 PM - 3:00 PM

الغداء

Dîner | Dinner

7:00 PM - 10:00 PM

العشاء

BISTRO 5 • بسترو 5

Cuisine: Française - Tunisienne à la Carte Lundi - Dimanche 15h00 - 23h00 Dîner

Cuisine: French-Tunisian à la Carte Monday - Sunday 3:00 PM - 11:00 PM Dinner

المطبخ : فرنسي - تونسي حسب الطلب عشاء 15h00 - 23h00

BLUE TOP HAT • القبعة الزرقاء

Boissons & Snacks Lundi - Dimanche 07h00 - 2h00

Drinks and Snacks Monday - Sunday 7:00AM- 2:00 AM

المشروبات والوجبات الخفيفة من الساعة 07:00 صباحاً إلى الساعة مساءً 02:00

ELMALYA • الملية

Boissons & Chicha 15h00-02h00

Drinks & Chicha 3:00 p.m. - 2:00 a.m.

المشروبات والشيشة من الساعة 02:00 مساءً إلى الساعة صباحاً 03:00

